Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.10639– MAX MARA / MITSUI / MCJ)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 102/07)

1. 2022. február 22-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ([1]) 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

– Mitsui & Co. Ltd. (a továbbiakban: Mitsui, Japán),

– a Max Mara csoporthoz tartozó Max Mara Fashion Group (a továbbiakban: MMFG, Olaszország),

– a Max Mara csoporthoz tartozó International Fashion Trading S.a.r.l. (a továbbiakban: IFT, Luxemburg),

– a Max Mara csoport irányítása alá tartozó Max & Co. Japan Co. Ltd. (a továbbiakban: MCJ, Japán).

A Mitsui az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást fog szerezni az MCJ egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

– a Mitsui egy tokiói (Japán) székhelyű, kereskedelemmel, vállalatirányítással és projektfejlesztéssel foglalkozó vállalat; a Mitsui világszerte különböző ágazatokban tevékenykedik, beleértve a ruházati cikkek gyártását, forgalmazását és kiskereskedelmét,

– az MMFG egy olasz vállalatcsoport, amely konfekció ruházati cikkeket és tartozékokat gyárt és értékesít világszerte; a csoport több márka – köztük a Max Mara, a Max & Co., a Sportmax, a Weekend Max Mara, a Pennyblack, a Marina Rinaldi, a Persona, a Marella, az Emme Marella, az iBlues és az Intrend – tulajdonosa,

– az IFT egy luxemburgi székhelyű társaság, amely végső soron a Max Mara csoport tagja; a vállalat a Max Mara Fashion Group ruházati cikkeivel kereskedik többek között a japán piacon,

– a Max & Co. Japan (MCJ) az MMFG japán leányvállalata, amely a Max & Co és a Marina Rinaldi márkás termékek kiskereskedelmi értékesítésével foglalkozik Japánban; az MCJ-t a Mitsui, az IFT és az MMFG közös vállalkozásaként működő Max Mara Japan fogja magába olvasztani, amely a Max Mara és a Weekend Max Mara márkájú termékek kiskereskedelmi értékesítésével foglalkozik Japánban.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ([2]) szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

([1]) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).
([2]) HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

M.10639 – MAX MARA / MITSUI / MCJ

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË